

SCENE 19 • NUMBER 7

Un cadeau pour Zoé

You and Julien look for a present for Zoé in an old toy and gift shop. She has paints already. Does she have a sketchbook?

198 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

Photos on the wall

French

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can choose a present, ask about prices and colours, and say what someone already has.

Lena (Lukas) = ■ Julien = ○ Hélène = ▲

■ Julien, quel âge as-tu ?

○ Vingt-huit ans. Pourquoi tu demandes ?

■ Comme ça.

▲ Bonjour ! Vous cherchez quoi ?

○ Un cadeau. Notre amie a son anniversaire samedi. Elle a dix ans !

The old woman holds up a small grey toy cat.

She looks at Julien over her glasses.

▲ Un jouet, peut-être ? Voilà un petit chat.

○ Non, merci. Elle a Félix.

▲ Félix ? Du numéro 7 ?

▲ De la peinture, peut-être ? De la bonne peinture, très jolie.

○ Elle a beaucoup de peinture. Elle dessine tout le temps.

■ Peut-être un carnet à dessin ?

○ Elle n'a pas de carnet à dessin. Très bien !

She puts two sketchbooks on the counter, a big one and a small one.

▲ Voilà : un grand et un petit. Quelle couleur ? Il y a du bleu, du vert et du jaune.

○ Jaune ! Zoé aime le jaune.

■ C'est combien, le grand ?

▲ Vingt-huit euros.

○ Oh là là, c'est cher. Et le petit ?

▲ Le petit, c'est douze euros.

■ Le petit est trop petit. Zoé dessine beaucoup.

○ D'accord, le grand. Je paie la moitié, tu paies la moitié.

The old woman takes off her glasses and stares at Julien.

Julien turns red, pays very fast and pulls you to the door.

▲ Attendez... Petit Julien ! Du numéro 7 ! Le garçon avec la trompette !

▲ Vous jouiez sous ma fenêtre tous les jours !

○ Bonjour, Hélène... Voilà l'argent. Merci, au revoir !

■ Petit Julien ? Le garçon avec la trompette ?

○ Je ne dis rien.

Vocabulary

DOING THINGS

demander	ask
chercher	look for
dessiner	draw
payer	pay

TIME AND THE CLOCK

demi half

COLOURS

couleur colour

bleu blue

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

cher expensive

trop too (too big)

EVERYDAY THINGS

le cadeau present

le jouet toy

la peinture paints

le carnet de dessin sketchbook

Cahier is a notebook; carnet de dessin is the sketchbook used in the birthday story.

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Vingt-huit ans. Pourquoi tu demandes ?

- ☐ A Julien
- ☐ B Hélène
- ☐ C Lena

2 Elle a beaucoup de peinture. Elle dessine tout le temps.

- ☐ A Julien
- ☐ B Hélène
- ☐ C Lena

3 Oh là là, c'est cher. Et le petit ?

- ☐ A Lena
- ☐ B Julien
- ☐ C Hélène

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Bonjour ! Vous cherchez quoi ?

- ☐ A Good day! What are you looking for?
- ☐ B Ooh, expensive. And the small one?
- ☐ C A toy, maybe? Here's a little cat.

2 Peut-être un carnet à dessin ?

- ☐ A No reason.
- ☐ B Maybe a sketchbook?
- ☐ C Yellow! Zoé likes yellow.

3 Le petit est trop petit. Zoé dessine beaucoup.

- ☐ A A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!
- ☐ B The small one is too small. Zoé draws a lot.
- ☐ C No, thanks. She's got Félix.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right French sentence.

1 A toy, maybe? Here's a little cat.

- ☐ A Bonjour, Hélène... Voilà l'argent. Merci, au revoir !
- ☐ B Un jouet, peut-être ? Voilà un petit chat.
- ☐ C D'accord, le grand. Je paie la moitié, tu paies la moitié.

2 Yellow! Zoé likes yellow.

- ☐ A Jaune ! Zoé aime le jaune.
- ☐ B Le petit, c'est douze euros.
- ☐ C Attendez... Petit Julien ! Du numéro 7 ! Le garçon avec la trompette !

3 You played under my window every day!

- (A) Vous jouiez sous ma fenêtre tous les jours !
- (B) Non, merci. Elle a Félix.
- (C) Comme ça.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Félix. a Non, merci. Elle

- 2 ? C'est grand le combien,

- 3 Hélène... ! l'argent. revoir au Bonjour, Merci,
Voilà

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ C'est combien, le grand ?
- ☐ Petit Julien ? Le garçon avec la trompette ?
- ☐ Bonjour ! Vous cherchez quoi ?
- ☐ Le petit est trop petit. Zoé dessine beaucoup.
- ☐ Elle a beaucoup de peinture. Elle dessine tout le temps.

SCENE 19 • WORDS

Un cadeau pour Zoé

A present for Zoé

4 Exercises • Duration: 10 min.

Photos on the wall

French

Read & listen online



demander
ask



chercher
look for



le cadeau
present



le jouet
toy



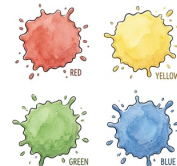
la peinture
paints



dessiner
draw



**le carnet de
dessin**
sketchbook



couleur
colour



bleu
blue



cher
expensive



trop
too (too big)



demi
half

Words

demander

ask

Vingt-huit ans. Pourquoi tu demandes ?

chercher

look for

Bonjour ! Vous cherchez quoi ?

le cadeau

present

Un cadeau. Notre amie a son anniversaire samedi. Elle a dix ans !

le jouet

toy

Un jouet, peut-être ? Voilà un petit chat.

la peinture

paints

Elle a beaucoup de peinture. Elle dessine tout le temps.

dessiner

draw

Peut-être un carnet à dessin ?

le carnet de dessin

sketchbook

Peut-être un carnet à dessin ?

couleur

colour

Voilà : un grand et un petit. Quelle couleur ? Il y a du bleu, du vert et du jaune.

bleu

blue

Voilà : un grand et un petit. Quelle couleur ? Il y a du bleu, du vert et du jaune.

cher

expensive

Oh là là, c'est cher. Et le petit ?

trop

too (too big)

Le petit est trop petit. Zoé dessine beaucoup.

demi

half

payer

pay

D'accord, le grand. Je paie la moitié, tu paies la moitié.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 demi

- ☐ A half
- ☐ B nice
- ☐ C apple

2 trop

- ☐ A music
- ☐ B too (too big)
- ☐ C how many

3 dessiner

- ☐ A September
- ☐ B toilet
- ☐ C draw

4 demander

- ☐ A ask
- ☐ B ninety
- ☐ C whose

5 bleu

- ☐ A every
- ☐ B blue
- ☐ C beard

6 le carnet de dessin

- ☐ A sketchbook
- ☐ B lamp
- ☐ C interesting

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Julien cadeau Pourquoi Bonjour

_____, quel âge as-tu ?

Meaning: Julien, how old are you?

cadeau Julien Pourquoi Bonjour

Vingt-huit ans. _____ tu demandes ?

Meaning: Twenty-eight. Why do you ask?

Pourquoi cadeau Julien Bonjour

_____ ! Vous cherchez quoi ?

Meaning: Good day! What are you looking for?

Julien Bonjour Pourquoi cadeau

Un _____. Notre amie a son anniversaire samedi. Elle a dix ans !

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Bonjour Pourquoi jouet Julien

Un _____, peut-être ? Voilà un petit chat.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

W3) GRANDMA! FÉLIX HAS A PRESENT FOR YOU!

Fill the speech bubbles.



clé pour poisson Félix

Zoé: Mamie ! Félix a un cadeau _____ toi !

Madeleine: Un cadeau ? Pour moi ? Merci, _____ !

Madeleine: Mais c'est... ma _____ !

Madeleine: Oh, d'accord. Voilà un _____ pour toi.

Meaning: 1. Grandma! Félix has a present for you!

2. A present? For me? Thank you, Félix!

3. But this is... my key!

4. Oh, all right. Here's a fish for you.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

cadeau Bonjour Pourquoi Julien

_____, quel âge as-tu ?

Meaning: Julien, how old are you?

cadeau Pourquoi Julien Bonjour

Vingt-huit ans. _____ tu demandes ?

Meaning: Twenty-eight. Why do you ask?

Julien cadeau Bonjour Pourquoi

_____ ! Vous cherchez quoi ?

Meaning: Good day! What are you looking for?

Julien Bonjour cadeau Pourquoi

Un _____. Notre amie a son anniversaire samedi. Elle a dix ans !

Meaning: A present. Our friend has her birthday on Saturday. She's turning ten!

Pourquoi jouet Bonjour Julien

Un _____, peut-être ? Voilà un petit chat.

Meaning: A toy, maybe? Here's a little cat.

SCENE 19 • GRAMMAR

À et pour

Gifts and recipients

6 Exercises • Duration: 20 min.

Photos on the wall

French

Read & listen online



Gifts and recipients

French often uses **pour** to mean "for": **C'est pour toi, un cadeau pour Zoé.** This shows the person who receives something or the purpose.

French also uses **à** with some verbs to show the receiver: **Je parle à Zoé, je donne la photo à Mme Martin.** At A1, it is easiest to learn common chunks with each verb.

In this module, both are useful: **C'est pour toi** when giving a present, and **de la part de Julien et de moi** for "from Julien and me". You also see **à Hambourg, à Paris**, but that **à** shows place, not recipient.

A good simple contrast is: **un cadeau pour Zoé** = a present for Zoé; **je donne le cadeau à Zoé** = I give the present to Zoé.

Form	Example	Meaning
pour	C'est pour toi.	It's for you.
pour	un cadeau pour Zoé	a present for Zoé
à	Je parle à Zoé.	I speak to Zoé.
à	Je donne la photo à Mme Martin.	I give the photo to Mrs Martin.
de la part de	de la part de Julien et de moi	from Julien and me

Ce cadeau est pour Zoé.

This present is for Zoé.

Je donne la carte à Zoé.

I give the card to Zoé.

C'est pour vous.

This is for you.

Je parle à Julien dans la rue.

I speak to Julien in the street.

Zoé a une carte pour toi.

Zoé has a card for you.

Ce carnet est de la part de Julien et de moi.

This sketchbook is from Julien and me.

Mme Martin montre la photo à Anne.

Mrs Martin shows the photo to Anne.

Julien cherche un cadeau pour son amie.

Julien is looking for a present for his friend.

Demonstratives point to a noun: **ce garçon, cet homme** before a vowel sound, **cette photo, ces photos**. The form agrees with the noun.

Form	Example	Meaning
ce	ce garçon	this/that boy
cet	cet homme	this/that man
cette	cette photo	this/that photo
ces	ces photos	these/those photos

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Ce cadeau est pour Zoé.

Meaning: This present is for Zoé.

- 2 Je donne la carte à Zoé.

Meaning: I give the card to Zoé.

- 3 C'est pour vous.

Meaning: This is for you.

- 4 Je parle à Julien dans la rue.

Meaning: I speak to Julien in the street.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ce cadeau est _____ Zoé.

- ☐ A de
- ☐ B à
- ☐ C pour

Meaning: This present is for Zoé.

2 Je donne la carte _____ Zoé.

- ☐ A pour
- ☐ B à
- ☐ C avec

Meaning: I give the card to Zoé.

3 C'est _____ vous.

- ☐ A pour
- ☐ B à
- ☐ C de

Meaning: This is for you.

4 Je parle _____ Julien dans la rue.

- ☐ A pour
- ☐ B à
- ☐ C sur

Meaning: I speak to Julien in the street.

5 Zoé a une carte _____ toi.

- ☐ A de
- ☐ B pour
- ☐ C à

Meaning: Zoé has a card for you.

6 Ce carnet est de la part de Julien et de _____.

- ☐ A toi
- ☐ B moi
- ☐ C je

Meaning: This sketchbook is from Julien and me.

7 Mme Martin montre la photo _____ Anne.

- ☐ A à
- ☐ B pour
- ☐ C chez

Meaning: Mrs Martin shows the photo to Anne.

8 Julien cherche un cadeau _____ son amie.

- ☐ A à
- ☐ B pour
- ☐ C dans

Meaning: Julien is looking for a present for his friend.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

à pour

C'est _____ vous.

Meaning: This is for you.

pour à

Je parle _____ Julien dans la rue.

Meaning: I speak to Julien in the street.

à pour

Zoé a une carte _____ toi.

Meaning: Zoé has a card for you.

je moi

Ce carnet est de la part de Julien et de _____.

Meaning: This sketchbook is from Julien and me.

pour à

Mme Martin montre la photo _____ Anne.

Meaning: Mrs Martin shows the photo to Anne.

à pour

Julien cherche un cadeau _____ son amie.

Meaning: Julien is looking for a present for his friend.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

est

pour

Zoé.

Ce

cadeau

Meaning: This present is for Zoé.

2 la à carte Je Zoé. donne

Meaning: I give the card to Zoé.

3 C'est pour vous.

Meaning: This is for you.

4 parle la dans rue. à Julien Je

Meaning: I speak to Julien in the street.

5 pour a carte Zoé toi. une

Meaning: Zoé has a card for you.

- 6 Martin photo à montre Mme la Anne.

Meaning: Mrs Martin shows the photo to Anne.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 This present is for Zoé. You say:

- ☐ A Ce cadeau est pour Zoé.
- ☐ B Ce cadeau est à Zoé.

2 I give the card to Zoé. You say:

- ☐ A Je donne la carte pour Zoé.
- ☐ B Je donne la carte à Zoé.

3 This is for you. You say:

- ☐ A C'est à vous.
- ☐ B C'est pour vous.

4 I speak to Julien in the street. You say:

- (A) Je parle pour Julien dans la rue.
- (B) Je parle à Julien dans la rue.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---|
| (1) Je parle à Julien
dans la rue. | (A) I give the card to Zoé. |
| (2) Julien cherche un
cadeau pour son
amie. | (B) This is for you. |
| (3) Zoé a une carte
pour toi. | (C) Zoé has a card for you. |
| (4) Ce carnet est de la
part de Julien et de
moi. | (D) This sketchbook is from Julien
and me. |
| (5) Mme Martin montre
la photo à Anne. | (E) Mrs Martin shows the photo to
Anne. |

- ⑥ Je donne la carte à Zoé.
- ⑦ Ce cadeau est pour Zoé.
- ⑧ C'est pour vous.
- ⑨ Julien is looking for a present for his friend.
- ⑩ This present is for Zoé.
- ⑪ I speak to Julien in the street.